

The image shows a page from a textbook. At the top left, there is a yellow box with 'Module 1 Unit 1'. To its right is a banner that says 'School life'. Below the banner is a 'Speaking' section with the title '1 Know your partner' and the instruction 'Ask him/her using the table below.' To the right of this is a 'Unit plan' box listing: Speaking: know your partner, Reading: schools in Japan, Grammar: simple present, Vocabulary: words related to schools and time, Listening: a poem about school, and Writing: an email. Below the text is a table with five columns: Name, How do you come to school?, How many subjects do you study at school?, What's your favourite subject?, and When does the school year start in Syria? The table has a yellow header and a white body with a yellow border.

Name	How do you come to school?	How many subjects do you study at school?	What's your favourite subject?	When does the school year start in Syria?

1-What's your name ?

My name is -----

2-How do you come to school?

1-I come to school by bus

2-I come to school by car

3-I come to school on my foot

3-How many subjects do you study at school ?

1-I study 13 subjects at school.

4-What's your favourite subject?

1-My favourite subject is Maths ( English)

(French) (Science) etc.....

5-When does the school year start in Syria ?

1 It starts in September.

## حل وشرح وترجمة المنهاج السابع سلسلة إيمار

اعداد المعلمة :ربا ابراهيم

Students, in Japan wash their hands before entering the classroom and also participate in cleaning their classrooms and the surrounding halls in shifts before starting their club activities. Most children don't drop litter or put their chewing gums on surfaces randomly. They wipe down floors and clean off desks. The Japanese work hard to build a good strong and effective character, and to teach people to be aware of their surroundings



JAPANESE EDUCATIONAL SYSTEM  
Copyright@Japan National Tourism Organization. All Rights Reserved

6

الطلاب في اليابان يغسلون ايديهم قبل دخول الصف وايضا  
ويشاركون في تنظيف صفوفهم و القاعات المحيطة في  
المنابوات قبل بدأ أنشطة ناديهم .معظم الاولاد لايرمون  
القمامة اويضعون علكهم الممضوغة على السطوح  
العشوائية .هم يمسحون الاراضي وينظفون المقاعد  
اليابانيون يعملون بجد لبناء شخصية قوية وفعالة .و ليعلمو  
الناس الحذر من مناطقهم المحيطة

Reading

Read the text and do the tasks below

### A Window on the World

The Japanese school system consists of six-year elementary schools, three-year junior high schools and three-year high schools. The level of Japanese education is high, even by world standards. Public schools in Japan have classes five days a week from Monday to Friday. The school year begins in April and ends in March of the following year.

Most schools adopt a three-semester system with three breaks.

English is a compulsory subject in junior high and high schools.

### اقرأ النص وقم بالمهمات في الاسفل


نظام المدرسة اليابانية يتألف من ست سنوات للمدارس الابتدائية وثلاث سنوات لمدارس الصغار وثلاث سنوات للمدارس الثانوية. مستوى الثقافة اليابانية عالية حتى بمعايير العالم. المدارس العامة في اليابان الصفوف لديها خمس ايام من الاثنين حتى الجمعة. السنة الدراسية تبدأ في نيسان وتنتهي في اذار من السنة التالية. تبني معظم المدارس بنظام 3 فصول دراسية مع 3 فواصل. الانكليزي مادة اجبارية في الاعدادية والثانوية.

## حل وشرح وترجمة المنهاج السابع سلسلة إيمار

اعداد المعلمة: ربا ابراهيم

In Japan, students greet their teachers by getting out of their seats and bowing in unison, as a mark of respect. They wear a uniform called **seifuku**, and it differs from one school to another.

In addition to that, students are not allowed, in most schools, to wear make-up, dye their hair, or get any tattoos.



في اليابان الطلاب يحيون معلمهم بالخروج من مقاعدهم والانحناء بانسجام ك علامة او احترام .يلبسون زي موحد يدعى سيفوكو(نوع من اللباس) وانه يختلف من مدرسة لأخرى .بالاضافة لذلك لايسمح للطلاب في معظم المدارس ان يضعو مكياج يصبغو شعرهم او الحصول على ايا تاتو

Key Words

**junior:** a type of school for children under the age of 13

**adopt:** to use a particular method

**compulsory:** obligatory, must be done because of a law or a rule

**wear make-up:** put make-up

**dye:** to change the colour of something

**bow:** to move the top of your body forwards and downwards as a sign of respect

**unison:** if people do or say something in unison, they all do it at the same time

**shift:** a period of time worked by a group of people who start work as another group finishes

**litter:** small pieces of rubbish

**wipe:** to clean the surface of something with a cloth

١- صغير: نوع مدرسة للأطفال تحت عمر (سن) ١٣

٢- يبني: يستخدم طريقة خاصة

٣- اجباري: واجب. يجب ان يفعل بسبب قانون او قاعدة

٤- تضع مكياج: تضع مكياج

٥- يصبغ: يغير لون شئ ما

٦- ينحني: ان نتحرك اعلى جسدك باتجاه الامام واسفل كأشارة احترام

٧- انسجام: اذا الناس فعلو او قالو شئ ما بانسجام انهم يفعلونها بنفس الزمن

٨- مناوبة: فترة من الوقت يقوم بالعمل بها مجموعة من الناس الذين يبدأون العمل عند نهاية عمل المجموعة الاخرى

٩- قمامة: قطع صغيرة من القمامة





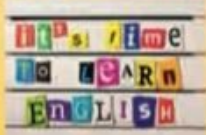

١٠- يمسح: ينظف سطح شئ ما ب قطعة ملابس

حل وشرح وترجمة المنهاج السابع سلسلة إيمار  
اعداد المعلمة:ربا ابراهيم

Vocabulary

صل العمود A مع B

Match column A with B .

A	B
	History تاريخ
	Art رسم
	English لغة
	Mathematics رياضيات
	Science علوم
	Geography جغرافية

Grammar

- Complete the sentences with the suitable verbs from the text.

- 1- The level of Japanese education ..... high.
- 2- Public schools in Japan ..... classes five days a week.
- 3- The uniform, in Japan, ..... from one school to another.
- 4- Students ..... their hands before entering the classroom.
- 5- Most children ..... litter or ..... their gums on surfaces randomly.

- Which tense do we have? Tick the right answer

a- Present progressive	b- Simple past
c- Simple present t	d- Present perfect

- Choose the correct verb between brackets.

- 1- Carol (brushes - brushed) her teeth twice a day.
- 2- A dog (has - is having) four legs.
- 3- I often (arrive - arrived) on time.
- 4- Jack (takes - took) the bus to the office every day.
- 5- My friends and I usually (are going - go) to the cinema at the weekends.

8

قواعد:

١- اكمل الجمل بالفعل المناسب من النص:

١- مستويات التعليم في اليابان عالية الحل ( is )

٢- المدارس العامة في اليابان الصفوف لديها ٥ ايام بالاسبوع الحل have

٣- زي اليابان (اللباس الموحد) يختلف من مدرسة لاخرى الحل differs

٤- الطلاب يغسلون ايديهم قبل دخول غرفة الصف الحل wash

٥- معظم التلاميذ لايرمون القمامة او يمضغون علكهم على السطوح العشوائية

الحل الفراغ الاول don't drop الفراغ الثاني put

٢- اي زمن يكون لدينا . اختر الاجابة الصحيحة

الحل C-present simple

اختر الفعل الصحيح بين الاقواس :

١- كارول تفرشي اسنانها مرتين باليوم الحل brushes

٢- الكلب لديه اربع ارجل الحل has

٣- غالبا اصل في الوقت المحدد الحل arrive

٤- جاك يأخذ الباص الى المكتب كل يوم الحل takes

٥- اصدقائي وانا عادة نذهب للسينما في نهاية الاسبوع الحل go

## استماع

### Listening

استمع الى قصيدة المعنون العودة للمدرسة وقم بالمهام التالية

Listen to a poem entitled "Back to School" and do the following tasks:

حوظ الكلمة التي تسمعها في القصيدة

Circle the words that you hear in the poem. انه دافئ خارجا النسيم معتدل

1- It's warm outside; the breeze is (pool, cool)

2- Work hard; get some (nest, rest) العمل الجاد يحتاج الى راحة

3- Go and (find, mind) your classrooms اذهب وجد غرفة صفك

4- It's so sweet as a (nasty, tasty) bun

انه حلو كطعم الكعكة

- Match the columns (A) & (B) مع A مع B

A	B
Walk with pride امشي بفخر	do your best قم بالافضل
Chat and talk الدردشة والحديث	you're back to school انت تعود للمدرسة
Sit as roses اجلس كالازهار	all the way طوال الطريق
Learn English تعلم اللغة	in full blooms زهور كاملة



### لفظ

### Pronunciation

استمع للاصوات

- Listen to the sounds

/speaks / s / plays / z / watches / iz

ضع اشارة للصوت اليحيح في الجدول لكل فعل

Tick the suitable sound in the table for each verb.

Verbs + s	/s/	/z/	/iz/
Cleans	ينظف	✓	
Changes	تغييرات		✓
Differs	يختلف	✓	
Talks	يتحدث		✓

يتحدث

Miss Ruba Ibrahim



حل وشرح وترجمة المنهاج السابع سلسلة إيمار  
اعداد المعلمة :ربا ابراهيم

اكمل الایمیل التالي مستعملا بعض التعابير من الصندوق الفوق

- Complete the following email using some expressions from the box above.

My dear: Sara  
How are you ?  
I'm just writing to say how much I enjoyed your party at the weekend. The atmosphere was really good and we all had a wonderful time.  
I am sure you spent a long time getting everything ready. The food was wonderful and the cocktails you prepared were out of this world. It was really a good idea to have the music and the dancing in the garden too.  
Unfortunately, I won't be able to come to Hani's party next week. I will be busy.  
Thanks again.  
All my love

عزيزتي سارة

كيف حالك ؟ انا فقط اكتب لأقول كم انا استمتعت بحفلك في نهاية الاسبوع .الغلاف الجوي كان حقا جيد و وكلنا قضينا وقت جميل

انا متأكد انك تمضي وقت طويل بالحصول على كل شئ جاهز .الطعام كان رائع والكوكتيل الذي حضرته خارج هذا العالم .انه كانت حقا فكرة جيدة لان يكون لدينا موسيقا ورقص في الحديقة ايضا .لسوء الحظ لن اكون قادر على ان آتي الى حفلة هاني الاسبوع القادم .سأكون مشغول شكرا لك

كل حبي

## Back to School

Do you remember?  
What are the main parts of an email?



طريقة كتابة الايميل

## Writing an e-mail

ابدأ الايميل

1

Starting the e-mail:

Hi ....Sham...  
My dear Sham  
Dear...Sham...  
Hello...Sham,

احد العبارات التالية

فتح الجمل

Opening sentence:

How are you? I'm fine thank you  
How is life treating you?  
How is life? The life is good here  
How are things? كيف الاشياء  
Any news? اي اخبار  
What are you up to these days? ماذا تخطط?

كيف حالك

كيف تتعامل مع الحياة

كيف الحياة

اعطي اخبار

Giving news:

I've got some good news my friend. بعض الاخبار الجيدة يا صديقي  
Unfortunately, I've got bad news.  
I'm afraid I have some bad news.  
Bad news.....  
Good news... اخبار جيدة

اخبار سيئة

لدي بعض الاخبار السيئة  
لسوء الحظ لدي اخبار سيئة  
اخشى انه لدي بعض الاخبار السيئة

حسنا هذا كل شيء الان اغلاق الجمل

Closing sentence:

Well that's all for now.  
Looking forward to seeing/ hearing....  
Take care.  
All the best.  
All my love.

اتطلع لرؤية لسماع

اعتني ب

كل الافضل

كل حبي

4

## حل وشرح وترجمة المنهاج السابع سلسلة إيمار

اعداد المعلمة :ربا ابراهيم

### 1- Choose the best sub-title for each paragraph.

- Daily activities
- School academic calendar
- students' Behaviour

### 2- Decide whether the following statements are true or false.

- The level of Japanese education is low.
- English is an obligatory subject in high schools.
- Students, in Japan, have the freedom to wear different clothes.
- Schools begin in April and end in March.
- Japanese do their best to keep the environment clean.

### 3- Fill the gaps with the suitable prepositions.

- My family consists ..... five members.
- French differs ..... English.
- Mothers try to get their kids to participate ..... the housework.
- The school year in Syria begins ..... September.



١- اختر افضل عنوان فرعي لكل مقطع

١- نشاطات يومية المقطع الثالث

٢- تقويم المدرسة الاكاديمية ( المقطع الاول )

٣- سلوك الطلاب المقطع الثاني

٢- قرر فيما اذا الحالات التالية صح او غلط

١- مستويا الثقافة اليابانية منخفضة ( غلط )

٢- اللغة مادة اجبارية في المدارس الثانوية ( صح )

٣- الطلاب في اليابان لديهم حرية ارتداء الملابس المختلفة ( غلط )

٤- المدارس تبدأ في نيسان وتنتهي في آذار ( صح )

٥- اليابانيون يقومون بالافضل ليحافظو على بيئتهم نظيفة ( صح )

٣- املأ الفراغات بأحرف الجر المناسبة

١- عائلتي تتألف من ٥ اعضاء (عناصر) consists of

٢- الفرنسي يختلف عن الانكليزي differs from

٣- الامهات يحاولون جعل اطفالهم يشاركون في اعمال المنزل participate in

٤- السنة الدراسية في سوريا تبدأ في الصيف in September

Unit  
1

**A New Start**

Module 1  
School Life

Speaking



- What can you see in the photos above? Describe them.
- In pairs, compare learning in the past to learning nowadays.
- Describe your school.

١-ماذا تستطيع ان ترى في الصور فوق صفهم

1-I can see teachers and students

1-In picture one : teacher explains the lesson to the students

2-In picture two: teacher speaks with a student

3-In picture three: A student uses his mobile phone

٢-بشكل ثنائي قارن بين التعليم في الماضي والتعليم في هذه الايام.

2-Learning in the past wasn't as easy as it is today.

2-Now most students teachers and parents have mobile phones through which they can get information .

٣-صف مدرستك

3-Schools today still have the same structure that of the previous decades .Students follow a standard schedule .They start in the morning at half past seven or at eight o'clock ,end in the afternoon at two or four o'clock.

Reading

Imagine If....

Learning is one of the most important needs of every individual. Can you imagine what happens if we do not learn? Without learning, we will be ignorant and undeveloped. Science and technology develop people's minds. A high-educated society is a great one.

Grandfather says that learning, in the past, was not as easy as it is today. They had few opportunities to continue their education to higher levels. To get to school or university, sometimes they had to go on foot because of the lack of transportation. Therefore, many people of his age couldn't read and they are called illiterate. At that time, the teacher was the most respected person, the only one who provided information and knowledge to the public. So, students relied heavily on their teachers. However, it becomes a fact that learning is easier today. Times have changed and everything gets easier. Now most students, teachers and parents have mobile phones, through which they can get information. On the other hand, schools today still have the same structure as that of the previous decades; students follow a standard schedule; they start in the morning at half past seven or at eight o'clock, end in the afternoon at two or four o'clock.

تخيل اذا

التعلم هي واحدة من الاحتياجات الهامة لكل قسم. هل تستطيع ان تتخيل ماذا يحدث اذا لم نتعلم؟ بلا التعليم سنكون جاهلون وغير متطورون. العلوم والتكنولوجيا تطور عقول الناس.

المجتمع المثقف العالي هو واحد عظيم. يقول الجد ذلك ان التعلم في الماضي لم يكن سهل كما اليوم كان لديهم عدة فرص ليستمروا بثقافتهم الى اعلى المستويات .

ان تصل للمدرسة او الجامعة احيانا كان عليهم ان يذهبوا سيراً على الاقدام لان هناك نقص في وسائل النقل وبالتالي العديد من الناس من عمره لم يستطيعوا ان يقرأوا وندعوهم اميون. في ذلك الوقت المعلم كان الشخص الاكثر احتراماً. هو

الشخص الوحيد الذي يثبت (يبرهن) المعلومة والمعرفة للعامة. لذلك الطلاب اعتمدوا بشكل كبير على معلمهم. على كل حال تصبح الحقيقة ان التعلم اسهل اليوم الوقت قد تغير وكل شيء

اصبح اسهل الآن معظم الطلاب المعلمون والوالدين لديهم موبايلات من خلالها حيث يستطيعون الحصول على المعلومة من جهة اخرى المدارس اليوم لاتزال لديها نفس الهيكل كما

في العقود الماضية. الطلاب يتبعون معايير جدول زمني هم يبدأون في الصباح الساعة السابعة والنصف او الثامنة تماماً وتنتهي في الظهر الساعة الثانية او الرابعة

Key Words

**imagine** : think

**ignorant**: not educated.

**transportation**: means of carrying people or goods from one place to another

**illiterate**: not knowing how to read or write

**structure**: a careful plan

**decade**: a period of ten years

**schedule**: timetable

١- يتخيل : يظن او يعتقد

٢- جاهل : غير مثقف

٣- وسائل نقل : يعني حمل الناس او البضائع  
من مكان لآخر

٤- أميي : لايعرف كيف يقرأ او يكتب

٥- هيكل او بنية: خطة دقيقة

٦- عقد : فترة عشر سنوات

٧- جدول زمني : جدول زمني

- Find two sentences describing the learning process in the past and two sentences describing the learning process nowadays.
- Answer the following questions.

- 1- What happens if we don't learn?
- 2- Why were most old people illiterate?
- 3- How does learning become easier nowadays?
- 4- What does the word **They** in bold refer to in the text above?
- 5- What time do most students go to school?

-جد جملتين تصفين فيها تقدم التعلم في الماضي :

**1-The teacher was the most respected person the only one who provided information and knowledge to the public**

**2-Students relied heavily on their teachers**

٢-جد جملتين تصفين فيها تقدم التعلم في هذه الايام

**1-Now most students ,teachers, and parents have mobile phones ,through which they can get information**

**2-Schools today still have the same structure as that of the previous decades students follow a standard schedule**

١-ماذا يحدث اذا لم نتعلم؟

**1-We will be ignorant and undeveloped**

٢-لماذا معظم العجزة اميين ؟

**2-Because they couldn't read**

٣-كيف التعليم يصبح اسهل في هذه الايام؟

**3-Because most students ,teachers and parents have mobile phones through which they can get information**

٤- الى ماذا تشير كلمة they بالخط العريض في النص الفوق؟

**4-It refers to grandfathers**

٥-مالوقت الذي فيه اغلب التلاميذ يذهبون للمدرسة؟

**5-They go to school in the morning at half past seven or at eight o'clock**

Vocabulary

What time is it?

It's six O'clock	It's twenty to seven	It's.....	It's.....	It's.....	It's.....	It's.....	It's.....
Norman gets up at six O'clock							
Norman's daily routines	He has his breakfast at.....	He goes to school at.....	.....	.....	.....	.....	.....
- Now write your daily routines and tell your classmates about them							
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

1-It's six o'clock

2-It's twenty to seven

3-It's half past seven

4-It's two o'clock

5-It's three o'clock

6-It's a quarter to five

7-It's a quarter to seven

8-It's nine o'clock

روتين نورمان اليومي

1-He has his breakfast at twenty to seven

2-He goes to school at a quarter to eight

3-He comes back home at two o'clock

4-He does his homework at three o'clock

5-He has his lunch at four o'clock

6-He watches T.V at a quarter to seven

7-He goes to bed at ten o'clock

يمكن استخدام نفس معلومات نورمان لكن نغير الاسم على انفسنا ونستخدم بدلا منه |

وتصبح الافعال بلا s وايضا has تصبح have



## حل وشرح وترجمة المنهاج السابع كتاب الانشطة سلسلة إيمار

اعداد المعلمة: ربا ابراهيم

- Complete the statements with the suitable words in the list.

transportation , illiterate , imagine , ignorant

- 1- His mother is ..... She is unable to read or write.
- 2- Can you ..... how difficult it is to solve this problem?
- 3- They were completely ..... of what was happening.
- 4- His bike is his only means of .....

5

اكمل الحالات بالكلمات المناسبة في القائمة

وسائل نقل - اميي - تخيل - جاهل

١- امه امية هي غير قادرة على ان تقرأ او تكتب **illiterate**

٢- هل تستطيع تخيل كم من الصعب ان تحل هذه المشكلة **imagine.**

٣- كانوا جاهلين كلياً لما كان يحدث **ignorant**

٤- دراجته فقط وسيلة نقل **transportation**

**Grammar The Simple Present Tense**

- The **simple present tense** is used to express habitual or repeated actions in the present. It is also used to express general facts. Here are a few examples :

- I go to school every day.
- Every Monday they eat spaghetti for dinner.
- The sky is blue.
- Water consists of hydrogen and oxygen.

- **Affirmative sentences :**

- They go to Damascus every year.
- Sami eats sweets.
- Mr. Smith isn't my math teacher.

- **With the third singular (he, she, it) we add (s) to the verb.**

- **Negative**

- They don't go to Damascus every year.
- Sami doesn't eat sweets.

- **Questions :**

- Do they go to Damascus every year?
- Does Sami eat Sweets?
- Where do you live?
- What does your father do?

- **Some common adverbs of frequency that are used with the simple present tense: always, usually, often, sometimes, never, every day, every month .**

- **Underline the sentences, in the text above, that are in the simple present tense.**

### قواعد:

#### الزمن الحاضر البسيط

يستعمل الزمن الحاضر البسيط للتعبير عن عادات او افعال مكررة في الحاضر. انه ايضا يستعمل للتعبير عن حقائق عامة. هنا بعض الامثلة

اذهب للمدرسة كل يوم

كل اثنين يأكلون المعكرونة من اجل العشاء

السماء صافية

الماء يتألف من الهيدروجن والاكسجين

الجملة المثبتة:

هم يذهبون الى دمشق كل سنه

سامي يأكل الحلويات

السيد سميث ليس استاذي الرياضيات

مع الشخص الثالث المفرد he she it نضيف s للفعل

#### النفي

هم لا يذهبون الى دمشق كل عام

سامي لا يأكل الحلو

#### السؤال

هل هم يذهبون الى دمشق كل عام؟

هل سامي يحب الحلو؟

اين تعيش ؟

ماذا يفعل والدك؟

بعض ظروف التكرار الشائعة تستخدم مع الزمن الحاضر البسيط دائما عادة غالبا احيانا ابدا

كل يوم كل شهر

## حل وشرح وترجمة كتاب الأنشطة المنهاج السابع

اعداد المعلمة: ربا ابراهيم

- Put the verbs in brackets in the simple present tense.

- 1-We usually (travel) to San Diego.
- 2-Lucy and her mom (talk) on the phone every day.
- 3-The boy (be) excited about his new toy.
- 4-The bank (not open) on Fridays.
- 5-Sami's father(go) to the coffee shop every morning?
- 6-Jerry (watch) a movie with friends at the weekends.
- 7-When you (play) tennis?

6

### ضع الافعال في الاقواس بالزمن الحاضر البسيط

- ١-نحن عادة نسافر الى سان دييغو **travel**
- ٢-لوسي وامها يتحدثان على الهاتف كل يوم **talk**
- ٣-الولد متحمس حول لعبته الجديدة **is**
- ٤-لايفتح البنك يوم الجمعة **doesn't open**
- ٥-ابو سامي يذهب الى محل قهوة كل صباح **goes**
- ٦-جيرري يشاهد فلم مع اصدقائه في نهاية الاسبوع **watches**
- ٧-متى تلعب التنس ؟ **When do you play tennis?**



Farrell Eldrian Wu who won the Australian Mathematics Competition.

Listen to a short paragraph about Farrell Wu who won the Australian Mathematics Competition.

حسب السي دي

- Decide whether the following statements are true (T) or false (F).

- 1-Farrell Wu is one of the geniuses in the world.
- 2-Farrell Wu, the 12-year boy, can solve simple math problems only.
- 3-He began solving math problems just after his third birthday.
- 4-He is now studying algebra at university.

Writing

موضوع  
اكتب موضوع ل زميل صف تخبره او تخبرها

Write an e-mail to a classmate telling him/her about a problem in your class/school and give your opinion to solve it.

عن المشكلة في صفك او مدرستك وتعطي رأيك بالحل

تذكر

Keep in mind

عندما تكتب عن مشكلة عليك ان

When writing about a problem you have to

- تعرف المشكلة - Define the problem
- تعطي الاسباب - Give reasons
- تقترح الحلول - Suggest solutions